

ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 2 *

“Περί ανεργίας”

Η Γενική Συνδιάσκεψις της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, συγκληθείσα εν Ουασιγκτώνι υπό της Κυβερνήσεως των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής την εικοστήν ενάτην Οκτωβρίου 1919,

Αφού απεφάσισε να αποδεχθεί διαφόρους προτάσεις σχετικές προς το ζήτημα “των μέσων της προλήψεως και καταπολεμήσεως της ανεργίας”, όπερ αποτελεί τον 2ον θέμα της ημερησίας διατάξεως της εν Ουασιγκτώνι συνόδου της Συνδιασκέψεως, και Αφού απεφάσισεν όπως αι προτάσεις αύται διατυπωθούν υπό μορφήν Διεθνούς Συμβάσεως, αποδέχεται την κάτωθι Σύμβασιν προς επικύρωσιν υπό των Μελών της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας συμφώνως προς τας διατάξεις του Καταστατικού Χάρτου της Διεθνούς Οργανώσεως Εργασίας, ήτις αποκαλείται Σύμβασις περί της ανεργίας (ανεργία) 1919.

Άρθρον 1.

Παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν σύμβασιν θέλει ανακοινώνει εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας κατά διαστήματα όσον ένεστι βραχύτερα, μη υπερβαίνοντα δε πάντως το τρίμηνον, πάσαν διαθέσιμον πληροφορίαν στατιστικήν ή άλλης φύσεως, αφορώσαν την ανεργίαν, περιλαμβανομένης και πάσης γνωστοποιήσεως των ληφθέντων ή ληφθησομένων κατά της ανεργίας μέτρων. Εφ’ όσον τούτο είναι δυνατόν αι ως άνω πληροφορίαί πρέπει να συλλέγωνται κατά τρόπον ώστε η ανακοίνωσις αυτών να δύναται να γίνη εντός τριμήνου από του τέλους της περιόδου, εις ην αναφέρονται.

Άρθρον 2.

Παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν οφείλει να εγκαταστήση σύστημα δημοσίων γραφείων δωρεάν εξευρέσεως εργασίας, διατελούντων υπό τον έλεγchon μιας κεντρικής Αρχής. Επιτροπαί συγκείμεναι από αντιπροσώπους των εργατών και των εργοδοτών θέλουν συστηθή προς γνωμοδότησιν περί παντός θέματος αφορώντος την λειτουργίαν των γραφείων τούτων.

Οσάκις συνυφίστανται δημόσια δωρεάν και ιδιωτικά γραφεία δέον να ληφθώσι μέτρα προς συντονισμόν των εργασιών των γραφείων τούτων επί σχεδίου ειδικού δι’ εκάστην χώραν. Η λειτουργία των διαφόρων εθνικών συστημάτων θέλει εναρμονισθή παρά του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας εν συμφωνία προς τα ενδιαφερόμενα Κράτη.

Άρθρον 3.

Τα Μέλη της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, όσα θέλουσιν επικυρώσει την παρούσαν Σύμβασιν και έχουν τυχόν εγκαταστήσει σύστημα ασφαλείας κατά της

* Η Διεθνής Σύμβαση Εργασίας 2 κυρώθηκε από την Ελλάδα με το Ν.2270/20 (ΦΕΚ 145/Α/19-11-20) και παρατίθεται με τη γλωσσική μορφή που έχει στον κυρωτικό νόμο.

ανεργίας, οφείλουν, υπό όρους καθορισθησόμενους δια συμφωνίας μεταξύ των ενδιαφερομένων Κρατών, να λάβουν μέτρα ώστε εργάται προερχόμενοι από τον εν των Κρατών τούτων και εργαζόμενοι επί του εδάφους του ετέρου να λαμβάνουν ίσας αποζημιώσεις εκ της ασφαλίσεως προς εκείνας ας λαμβάνουν οι εργάται του δευτέρου τούτου Κράτους.

Άρθρον 4.

Αι επίσημοι επικυρώσεις της παρούσης Συμβάσεως, κατά τα οριζόμενα υπό του Καταστατικού Χάρτου της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, ανακοινούνται προς τον Γενικόν Διευθυντήν του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας παρ' ου και καταχωρίζονται.

Άρθρον 5.

1. Παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν υποχρεούται να εφαρμόση αυτήν εις εκείνας εκ των αποικιών ή κτήσεων ή προστατευομένων αυτού χωρών. όσαι δεν αυτοκυβερνώνται πλήρως, υπό την επιφύλαξιν :
 - α) ότι αι διατάξεις της Συμβάσεως δεν είναι ανεφάρμοστοι λόγω τοπικών συνθηκών,
 - β) ότι δύνανται να επιτευχθούν τροποποιήσεις αναγκαίαι δια την προσαρμογήν της Συμβάσεως εις τας τοπικάς συνθήκας.
2. Παν Μέλος οφείλει να γνωρίση εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας τας αποφάσεις του ως προς εκάστην των αποικιών ή κτήσεων αυτού ή των προστατευομένων χωρών, όσαι δεν αυτοκυβερνώνται πλήρως.

Άρθρον 6.

Ευθύς ως καταχωρισθούν εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας αι επικυρώσεις δύο Μελών της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας γνωστοποιεί τούτο εις πάντα τα Μέλη της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας.

Άρθρον 7.

Η παρούσα Σύμβασις άρχεται ισχύουσα αφ' ης γνωστοποιηθή υπό του Γενικού Διευθυντού του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, δεσμεύει δε μόνον τα Μέλη των η επικύρωσις έχει καταχωρισθεί εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας. Κατ' ακολουθίαν η παρούσα Σύμβασις άρχεται ισχύουσα δια παν άλλο Μέλος αφ' ης η επικύρωσις του Μέλους τούτου καταχωρισθή εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας.

Άρθρον 8.

Παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν υποχρεούται να εφαρμόση τας διατάξεις αυτής το βραδύτερον την πρώτην Ιουνίου χίλια εννεακόσια είκοσι ένα και λάβη τα προς εκτέλεσιν των ως άνω διατάξεων αναγκαιούντα μέτρα.

Άρθρον 9.

Παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν δύναται να καταγγέλλη αυτήν μετά πάροδον δεκαετίας από της ενάρξεως της ισχύος αυτής δια πράξεως ανακοινουμένης

προς τον Γενικόν Διευθυντήν του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και υπ' αυτού καταχωριζομένης. Η καταγγελία έχει αποτελέσματα μόνον μετά πάροδον έτους αφ' ης καταχωρισθή εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας.

Άρθρον 10.

Το Διοικητικόν Συμβούλιον του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας δέον όπως τουλάχιστον ανά πάσαν δεκαετίαν υποβάλλη εις την Γενικήν Συνδιάσκεψιν έκθεσιν επί της εφαρμογής της παρούσης Συμβάσεως και αποφασίζη την αναγραφήν εις την ημερησίαν διάταξιν της Συνδιασκέψεως θέματος αναθεωρήσεως ή τροποποιήσεως της ειρημένης Συμβάσεως.

Άρθρον 11.

Το γαλλικόν και αγγλικόν κείμενον της παρούσης συμβάσεως είναι εξ ίσου αυθεντικά.